



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

LT 2/3A.12-SA614

3 de septiembre de 2009

- Para: Lic. Rodolfo Gabrielli, Presidente, Administración, Nacional de Aviación Civil – ANAC, Argentina  
Gral. Luis Trigo Antelo, Director Ejecutivo, Dirección General de Aeronáutica Civil, Bolivia  
Sra. Solange Paiva Veira, Directora Presidente de ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Ramón Borges Cardoso, Director General, DECEA, Brasil  
Brig Ar José Pompeu dos Magalhães Brasil Filho, Presidente da CERNAI, Brasil  
General de Brigada Aérea (A) José Huepe Pérez, Director General de Aeronáutica Civil, Chile  
Dr. Fernando Augusto Sanclemente Alzate, Director General, UAEAC, Colombia  
Ing. Fernando Guerrero López, Director General de Aviación Civil de Ecuador  
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General de Aeronáutica Civil, Panamá  
Dr. Ceferino Farías Servin, Presidente del Consejo de Administración, DINAC, Paraguay  
Sr. Ernesto López Mareovich, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Daniel Olmedo, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica (DINACIA), Uruguay  
Lic. José Luis Martínez Bravo, Presidente del INAC, Venezuela
- cc: Dr. Alejandro Orchansky, Coordinador Unidad de Relaciones Institucionales, ANAC, Argentina  
Lic. Eduardo Rodino, Director Nacional de Servicios de Navegación Aérea y Aeródromos, ANAC, Argentina  
Ing. Alex Geraige, Dirección Nacional de Infraestructura y Servicios Aeroportuarios, ANAC, Argentina  
Lic. Hugo Stortoni, Jefe de la Unidad de Relaciones Institucionales, OACI (U.R.I.-OACI) ANAC, Argentina  
Lic. Javier López, Unidad de Relaciones Institucionales – OACI, Argentina  
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Bolivia  
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil  
Sr. Luis Rossi, Jefe Departamento RAI, Chile  
Sra. Nelly Simeón de Dumanoir, Subdirectora General Técnica, Panamá  
Lic. Luciana Cairét, Departamento de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Sr. Felipe Vallejo Leigh, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Abg. María Marcela Salazar Moya, Oficina Relaciones con la Aviación Civil, Venezuela

Asunto: **Novena Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (CIAC/9) de la Región Sudamericana (Lima, Perú, del 9 al 13 de Noviembre de 2009)**

**Acción**

**Requerida:** Responder antes del 5 de octubre de 2009

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirle la presente para invitarlo a participar en la Novena Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (CIAC/9) de la Región Sudamericana que se llevará a cabo en esta Oficina Regional, en Lima, Perú, del 9 al 13 de Noviembre de 2009.

El objetivo de esta Reunión, será revisar el estado de desarrollo de las Conclusiones formuladas en las CIAC anteriores, continuar con las actividades en materia de instrucción y explorar las actividades que a corto y mediano plazo en materia de instrucción deberían realizarse teniendo en cuenta los programas de implantación de diferentes funciones en los campos de la Información Aeronáutica, Meteorología Aeronáutica, Gestión del Tránsito Aéreo, Comunicación, Navegación y Vigilancia, Aeropuertos, etc.

A este respecto, mucho le agradeceré se sirva informarme lo más pronto posible, y en todo caso **antes del 5 de octubre de 2009**, si su Administración está de acuerdo con la fecha propuesta y si presentará documentos sobre algunos de los temas de la Agenda que sean de su interés, de ser así, éstos deberían ser remitidos a esta Oficina Regional en la fecha antes mencionada. El orden del día provisional así como las notas aclaratorias figuran en el **Apéndice A** de la presente, posteriormente le estaría enviando la información general sobre el evento.

Asimismo, mucho le agradeceré enviar la nomina de participantes de su Administración para incluirla en la lista de participantes a la Reunión.

La documentación de la Reunión, así como las Notas de Estudio e Informativas estarán publicadas en la Página web de la Oficina Regional SAM de la OACI: **<http://www.lima.icao.int>**. No se tiene previsto distribuir documentación durante el desarrollo del evento, por lo que se recomienda que los participantes traigan una *lap-top*, o impriman la documentación referente a la reunión.

Acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.



**Franklin Hoyer**  
**Director Regional**  
**Oficina Sudamericana**  
**Lima**

Adjunto

## APÉNDICE A

### NOVENA REUNIÓN/SEMINARIO DE DIRECTORES DE CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL (CIAC/9)

(Lima, Perú, del 9 al 13 de Noviembre de 2009)

#### ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL Y NOTAS ACLARATORIAS

(Preparada por la Secretaría)

##### **Cuestión 1 del**

**Orden del Día: Análisis de las conclusiones formuladas en la Octava Reunión/Seminario de Directores de Centros de Instrucción**

En este asunto, se revisará el estado de implantación de las conclusiones formuladas durante la Reunión/Seminario CIAC/8, así como las conclusiones vigentes de las anteriores Reuniones CIAC y evaluar su vigencia a la luz de las acciones que pudieran haberse adoptado en relación a cada una de ellas.

##### **Cuestión 2 del**

**Orden del Día: Actividades realizadas por los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región**

Bajo este asunto, los Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región presentarán a la Reunión las principales actividades llevadas a cabo en materia de capacitación desde la última Reunión CIAC (CIAC/8). Esto debería permitir a la reunión obtener información sobre la situación actual en materia de cursos y las previsiones futuras de cada CIAC participante.

##### **Cuestión 3 del**

**Orden del Día: Actividades futuras relacionadas con las necesidades de instrucción en materia de navegación aérea.**

En esta cuestión del orden del día, la Reunión podrá explorar los requisitos regionales de capacitación y la capacidad actual de satisfacer esos requisitos para cumplir con las necesidades de corto y mediano plazo en materia de instrucción teniendo en consideración los programas de implantación de diferentes funciones en los campos de la Información Aeronáutica, Meteorología Aeronáutica, Gestión del Tránsito Aéreo, Comunicación, Navegación y Vigilancia, Aeródromos, etc. con miras a poder obtener, a nivel regional una programación armonizada de cursos y CIACs a cargo de los mismos.

**Cuestión 4 del  
Orden del Día:       Otros asuntos**

Bajo este asunto de la agenda, se analizarán otros aspectos relacionados en materia de instrucción, que puedan ser presentados por los Directores de CIACs y que no están incluidos en los otros asuntos de la Agenda.

- FIN -